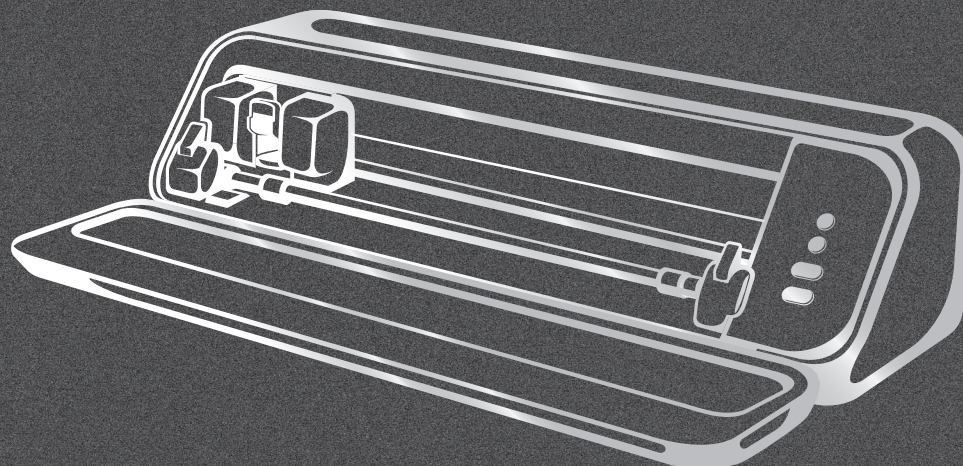


BELLISSIMO

brother



Kurzanleitung zur Installation
Guide d'installation rapide
Beknopte installatiehandleiding
Guida alla configurazione rapida

P.02
Deutsch

P.04
Français

P.06
Nederlands

P.08
Italiano

Lesen Sie zuerst die Anleitung zur Produktsicherheit und dann diese Kurzanleitung zur korrekten Installation.

Veuillez lire le manuel de sécurité du produit en premier, puis lisez le présent Guide d'installation rapide pour la procédure d'installation correcte.

Lees voor de juiste installatieprocedure eerst de Productveiligheidsgids en vervolgens deze Beknopte installatiehandleiding.

Leggere prima la Guida di sicurezza prodotto e successivamente la presente Guida alla configurazione rapida per la corretta procedura di installazione.

Geräteeinrichtung

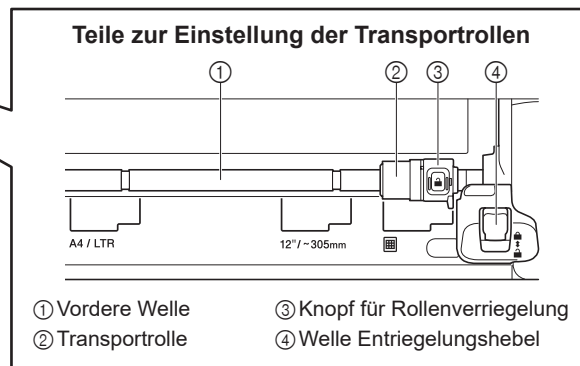
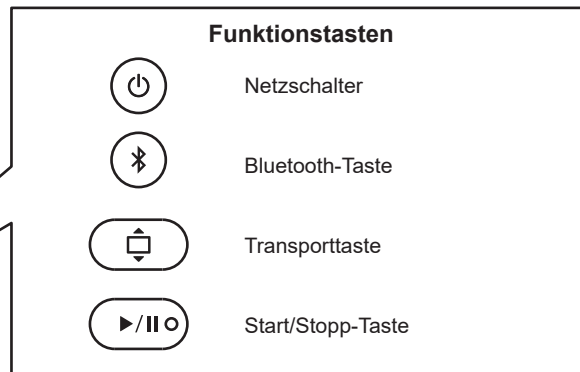
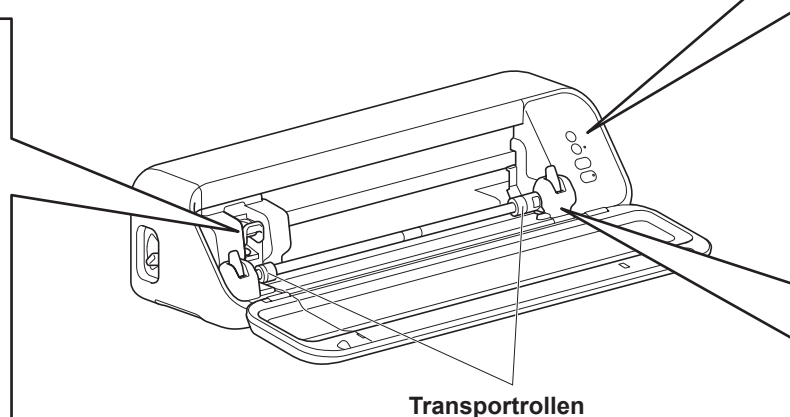
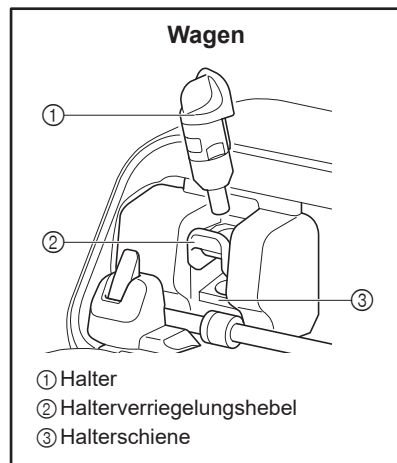
1

Auspacken des Geräts und Überprüfen der Komponenten

Entfernen Sie das Klebeband oder die Schutzfolie von Gerät und Zubehör.

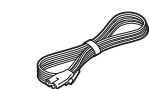
Geräteschreibungen

Der USB-Anschluss auf der Rückseite des Geräts dient ausschließlich zur Softwareaktualisierung.

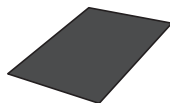


Komponenten

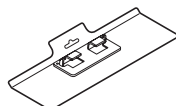
Der Lieferumfang kann je nach Land variieren.



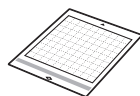
Netz kabel



Vinylbogen
(Beispielbogen)



Führungshilfe *1



Leicht klebende Matte
12" x 12" (305 mm x
305 mm) *2



Zubehörtasche



Halter für Automatik-
Messer für „Bellissimo“
(mit Messer) *3



Spatel

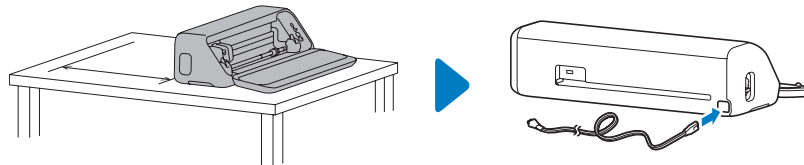
*1 Verwendung beim Einlegen von 12 Zoll breiten, gewellten Materialien ohne Matte. Weitere Informationen zur Verwendung finden Sie in der Bedienungsanleitung.

*2 Dieses Zubehörteil ist ein Verbrauchsmaterial. Beim Austausch benötigen Sie CADXMATSTD12.

*3 Diese Zubehörteile sind Verbrauchsmaterialien. Beim Austausch benötigen Sie CABEHL1 (für den Halter) und CABLDP1 (für die Messer).

2 Positionieren des Geräts und Anschließen des Netzkabels

Öffnen Sie die vordere Klappe und stellen Sie sicher, dass das Gerät wie abgebildet auf dem Tisch positioniert ist. Stellen Sie sicher, dass hinter dem Gerät genügend Platz vorhanden ist und dass das Netzkabel den Schlitz nicht blockiert.

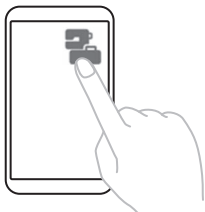


3 Installieren der Artspira App auf dem Mobilgerät

Besuchen Sie <https://s.brother/caqag/>, um die Artspira App herunterzuladen und auf Ihrem Mobilgerät zu installieren.



4 Verbinden des Geräts per Bluetooth® mit Artspira



1. Tippen Sie in der rechten oberen Ecke der Artspira-Startseite auf .
2. Tippen Sie unter [Schneidemaschine] auf [Verbinden] und wählen Sie dann [Bluetooth-Modell] aus.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Bluetooth-Verbindung Ihres Geräts einzurichten.
4. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, leuchtet die Bluetooth-LED des Geräts.
5. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um mit dem mitgelieferten Material einen Probeschnitt durchzuführen.



Bedienungsanleitung (HTML)

Ausführlichere Anweisungen finden Sie in der Bedienungsanleitung (HTML) auf der Brother Support Website.



<https://s.brother/cmqa/>

Fehlerdiagnose

Weitere Unterstützung finden Sie in den FAQs und im Abschnitt zur Fehlerdiagnose und -behebung auf der Brother Support Website: <https://s.brother/cfqag/>.

Ich kann das [Bluetooth-Modell] in der Kategorie [Schneidemaschine] nicht finden.	Aktualisieren Sie die Artspira App auf die neueste Version.
Es ist ein Kommunikationsfehler aufgetreten.	• Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist. • Stellen Sie sicher, dass das Mobilgerät mit dem Netzwerk verbunden ist. • Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Einstellung Ihres Mobilgeräts aktiviert ist. • Stellen Sie sicher, dass sich kein Funkwellen ausstrahlendes Gerät in der Nähe befindet. • Stellen Sie sicher, dass das Gerät und Ihr Mobilgerät nahe genug beieinander sind, um kommunizieren zu können.

Configuration de la machine

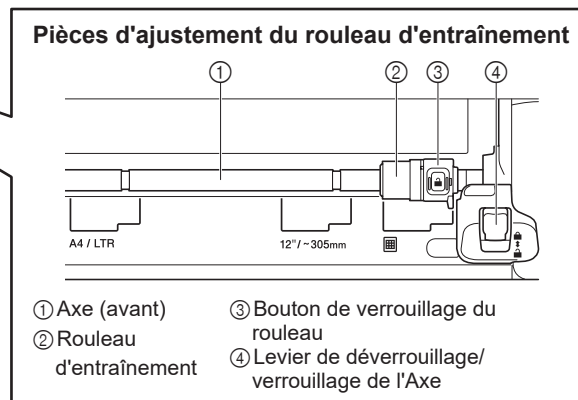
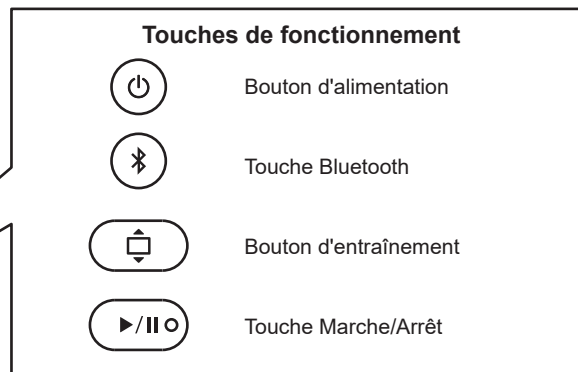
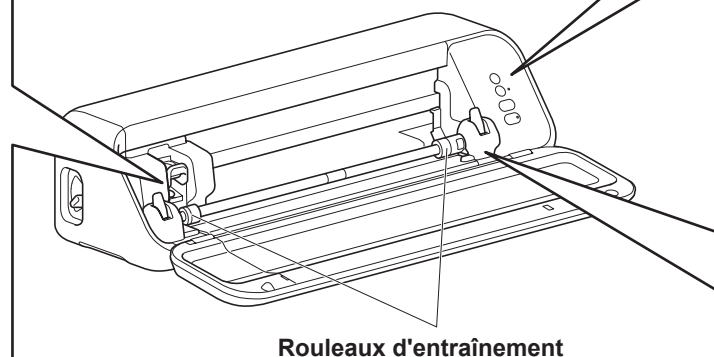
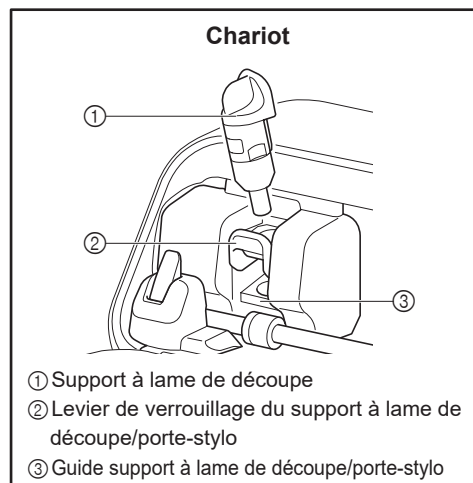
1

Déballiez la machine et vérifiez les composants

Enlevez le ruban ou le film protecteur qui recouvre la machine et les fournitures.

Description des unités

Le port USB à l'arrière de la machine sert uniquement aux mises à jour du logiciel.

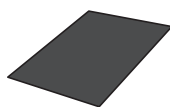


Composants

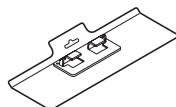
Les composants fournis dans la boîte peuvent varier selon votre pays.



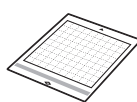
Cordon d'alimentation



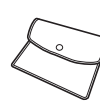
Feuille en vinyle (Feuille d'exemple)



Feuille d'entraînement ^{*1}



Support adhésif à adhérence standard 12" × 12" (305 mm × 305 mm) ^{*2}



Pochette pour accessoires



Support de lame auto-ajustable pour « Bellissimo » (avec lame) ^{*3}



Spatule

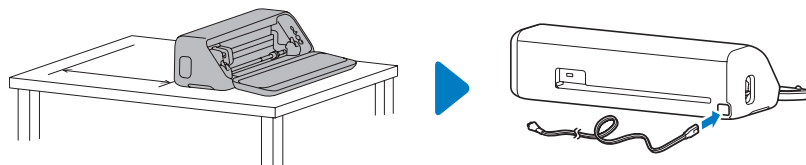
^{*1} S'utilise pour alimenter un matériau ondulé de 12" / pouces de large sans support. Pour plus de détails sur la façon de l'utiliser, reportez-vous au manuel d'instructions.

^{*2} Cet accessoire est un consommable. Pour le remplacer, achetez CADXMATSTD12.

^{*3} Ces accessoires sont des consommables. Pour les remplacer, achetez CABEHL1 (pour le support de lame) et CABLDP1 (pour la lame).

2 Positionnez la machine et raccordez le cordon d'alimentation

Ouvrez le capot avant et assurez-vous que la machine est installée correctement sur le bureau comme illustré. Veillez à ce que l'espace derrière la machine soit suffisant et que le cordon d'alimentation ne bloque pas la fente.

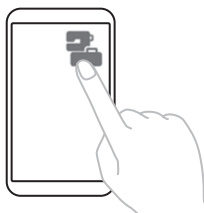


3 Installez l'application Artspira sur votre appareil mobile

Rendez-vous sur <https://s.brother/caqag/> pour télécharger et installer l'application Artspira sur votre appareil mobile.



4 Connectez votre machine à Artspira via Bluetooth®/MD



1. Appuyez sur  dans le coin supérieur droit de l'écran d'accueil d'Artspira.
2. Appuyez sur [Connecter] sous [Machine de découpe], puis sélectionnez [Modèle Bluetooth].
3. Suivez les instructions à l'écran pour configurer la connexion Bluetooth de votre machine.
4. Quand la connexion est réussie, le témoin LED Bluetooth de la machine s'allume.
5. Suivez les instructions à l'écran pour commencer un essai de découpe avec le matériau fourni.



Manuel d'instructions (HTML)

Pour des instructions plus détaillées, reportez-vous au manuel d'instructions (HTML) sur le site internet Brother support (Site Web de soutien Brother).



<https://s.brother/cmqa/>

Dépannage

Pour obtenir de l'aide supplémentaire, reportez-vous à la Foire Aux Questions et à la section Dépannage du site internet Brother support (Site Web de soutien Brother) : <https://s.brother/cfqag/>.

Impossible de trouver le [Modèle Bluetooth] dans la catégorie [Machine de découpe].	Mettez l'application Artspira à jour à sa version la plus récente.
Une erreur de communication se produit.	• Vérifiez que la machine est sous tension. • Vérifiez que l'appareil mobile est connecté au réseau. • Vérifiez que la fonction Bluetooth du appareil mobile est activée. • Vérifiez qu'aucun appareil émettant des ondes radio ne se trouve à proximité. • Vérifiez que la machine et votre appareil mobile sont suffisamment proches pour communiquer.

Machine installeren

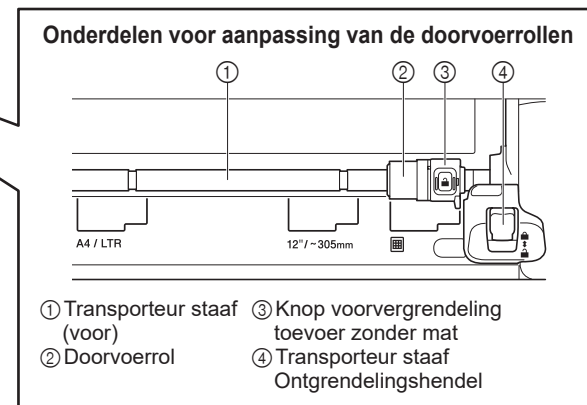
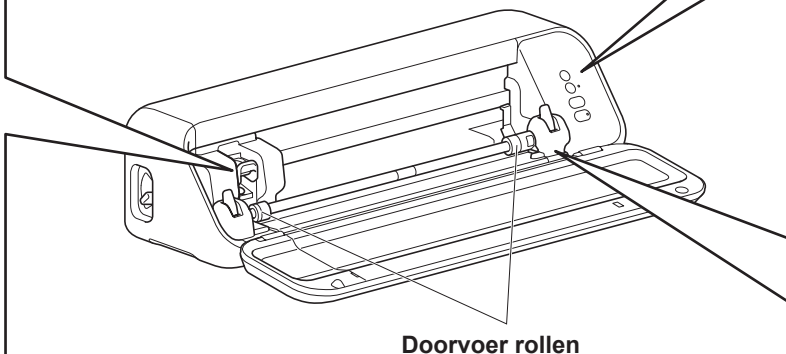
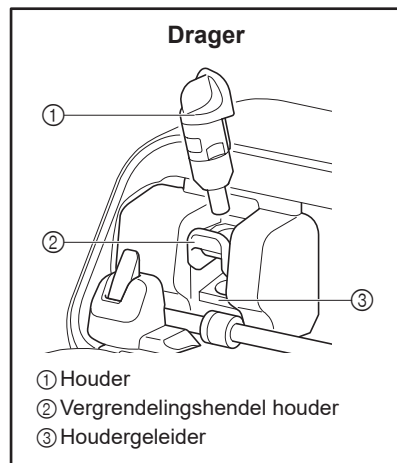
1

Pak de machine uit en controleer alle onderdelen

Verwijder de tape of folie die de machine en andere artikelen beschermt.

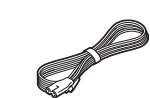
Beschrijving apparaat

De USB-poort achter op de machine dient uitsluitend voor het bijwerken van de software.

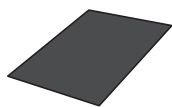


Onderdelen

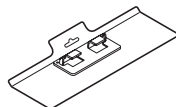
De onderdelen die in de doos zijn meegeleverd, kunnen per land verschillen.



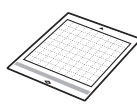
Netsnoer



Vinylvel
(voorbeeldvel)



Geleidevel ^{*1}



Lichtplakkende mat 12" x 12"
(305 mm x 305 mm) ^{*2}



Accessoires etui



Houder automatisch instelbaar
mes voor "Bellissimo"
(met mes) ^{*3}

Spatel

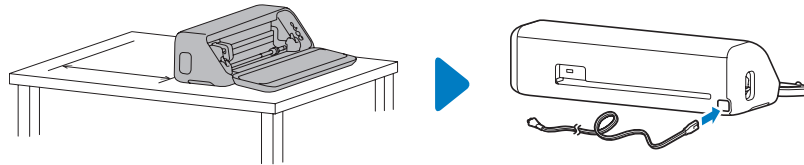
^{*1} Te gebruiken bij invoer van omgekruld materiaal met een breedte van 12" zonder mat. Raadpleeg de Bedieningshandleiding voor meer informatie over het gebruik hiervan.

^{*2} Dit accessoire is een verbruiksartikel. Bij vervanging dient u CADXMATSTD12 aan te schaffen.

^{*3} Deze accessoires zijn verbruiksartikelen. Bij vervanging dient u CABEHL1 (voor de houder) of CABLDP1 (voor het mes) aan te schaffen.

2 Zet de machine op de gewenste plaats en sluit het netsnoer aan

Open de voorkant en zorg ervoor dat de machine goed op het tafelblad past (zie illustratie). Achter de machine moet er genoeg ruimte vrij zijn en het netsnoer mag de sleuf niet blokkeren.



3 Installeer de Artspira App op uw mobiele apparaat

Ga naar <https://s.brother/caqag/> om de Artspira App te downloaden en te installeren op uw mobiele apparaat.



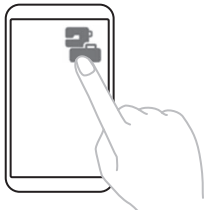
Bedieningshandleiding (HTML)

Raadpleeg voor meer gedetailleerde instructies de Bedieningshandleiding (HTML) op de Brother support website.



<https://s.brother/cm9ka/>

4 Verbind uw machine met Artspira via Bluetooth®



1. Tik op  in de rechterbovenhoek van de Artspira-startpagina.
2. Tik op [Verbinden] onder [Snijmachine] en selecteer vervolgens [Model met Bluetooth].
3. Volg de instructies op het scherm om de Bluetooth-verbinding van uw machine in te stellen.
4. Zodra er verbinding is, brandt het Bluetooth-lampje op de machine.
5. Volg de instructies op het scherm om een test te doen met het meegeleverde materiaal.

Probleemoplossing

Raadpleeg voor meer hulp de veelgestelde vragen en probleemoplossing op de Brother support website: <https://s.brother/cfqag/>.

Kan het [Model met Bluetooth] niet vinden in de categorie [Snijmachine].	Werk de Artspira App bij naar de nieuwste versie.
Er treedt een communicatiefout op.	• Zorg ervoor dat de machine ingeschakeld is. • Zorg ervoor dat het mobiele apparaat verbinding heeft met het netwerk. • Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie ingeschakeld is op het mobiele apparaat. • Zorg ervoor dat er zich geen apparaten in de buurt bevinden die radiogolven produceren. • Zorg ervoor dat de machine en uw mobiele apparaat zich dicht genoeg bij elkaar bevinden om met elkaar te kunnen communiceren.

Installazione della macchina

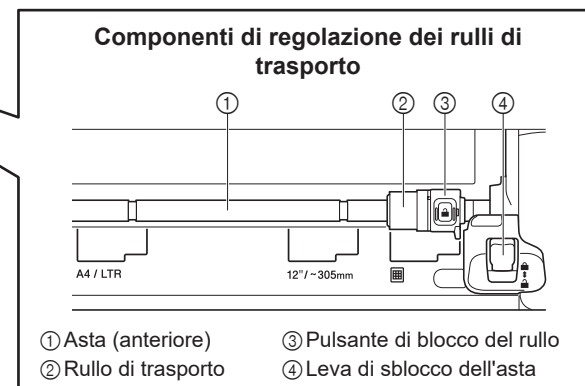
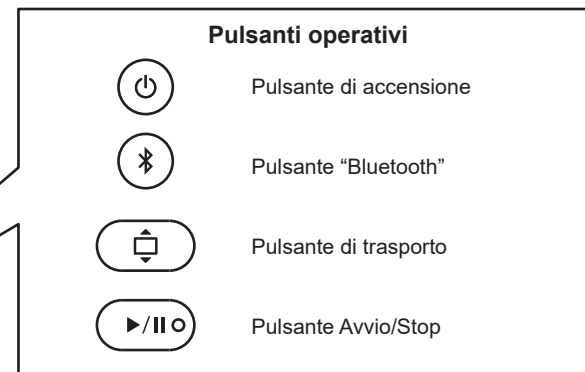
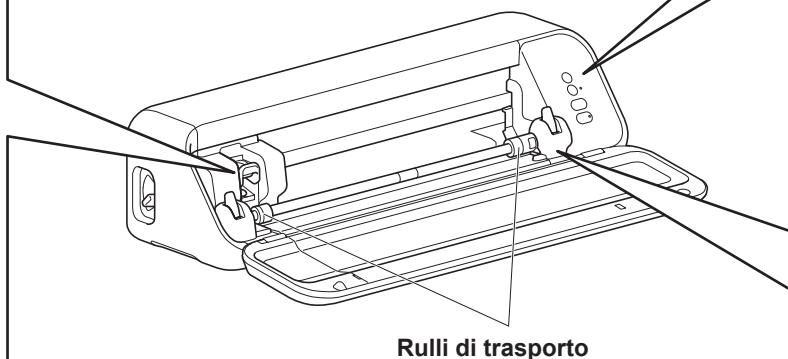
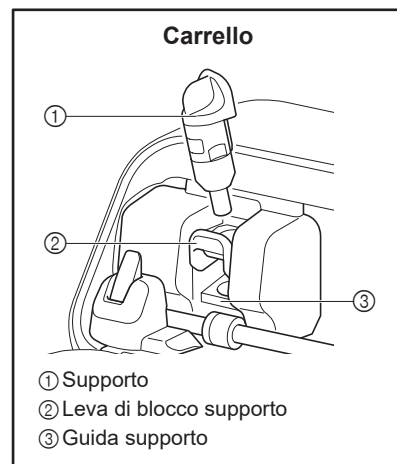
1

Togliere la macchina dalla confezione e controllare i componenti

Rimuovere il nastro o la pellicola di protezione che copre la macchina e le dotazioni.

Descrizione dell'apparecchio

La porta USB sul retro della macchina serve esclusivamente per aggiornare il software.

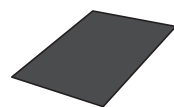


Componenti

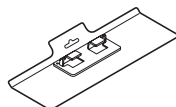
I componenti inclusi nella confezione potrebbero variare a seconda del Paese.



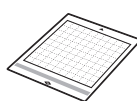
Cavo di alimentazione



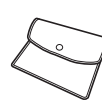
Foglio in vinile (nell'esempio)



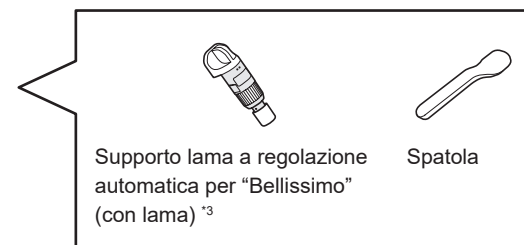
Guida per inserimento materiale arrotolato ^{*1}



Tappetino di supporto a bassa adesività 12" x 12" (305 mm x 305 mm) ^{*2}



Borsa accessori



Supporto lama a regolazione automatica per "Bellissimo" (con lama) ^{*3}

Spatola

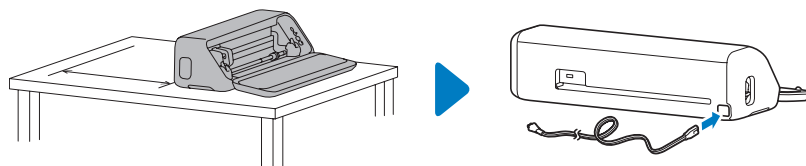
^{*1} Da utilizzare quando si trasporta materiale arrotolato largo 12" senza tappetino di supporto. Per i dettagli su come utilizzarlo, consultare il Manuale di istruzioni.

^{*2} Questo accessorio è un materiale di consumo. In caso di sostituzione, acquistare CADXMATSTD12.

^{*3} Questi accessori sono un materiale di consumo. In caso di sostituzione, acquistare CABEHL1 (per il supporto), CABLDP1 (per la lama).

2 Posizionare la macchina e collegare il cavo di alimentazione

Aprire il coperchio anteriore e verificare che la macchina stia correttamente sul tavolo, come illustrato. Verificare che vi sia spazio sufficiente dietro la macchina e che il cavo di alimentazione non blocchi l'apertura.



3 Installare l'app Artspira sul dispositivo mobile

Visitare il sito <https://s.brother/caqag/> per scaricare e installare l'app Artspira sul dispositivo mobile.



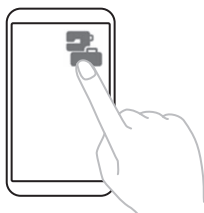
Manuale di istruzioni (HTML)

Per istruzioni più dettagliate, consultare il Manuale di istruzioni (HTML) sul sito web di supporto Brother.



<https://s.brother/cmqa/>

4 Connettere la macchina ad Artspira via Bluetooth®



1. Toccare  in alto a destra sulla schermata Home di Artspira.
2. Toccare [Connetti] in [Macchina da taglio], quindi selezionare [Modello Bluetooth].
3. Seguire le istruzioni visualizzate per configurare la connessione Bluetooth della macchina.
4. Stabilita la connessione, il LED Bluetooth della macchina si accende con luce fissa.
5. Seguire le istruzioni visualizzate per iniziare il taglio di prova con il materiale fornito in dotazione.

Risoluzione dei problemi

Per ulteriore assistenza, consultare le FAQ e la risoluzione dei problemi sul sito web di supporto Brother <https://s.brother/cfqag/>.

Non riesco a trovare [Modello Bluetooth] nella categoria [Macchina da taglio].	Aggiornare l'app Artspira all'ultima versione.
Si verifica un errore di comunicazione.	• Verificare che la macchina sia accesa. • Verificare che il dispositivo mobile sia connesso alla rete. • Verificare che il Bluetooth sia attivato nelle impostazioni del dispositivo mobile. • Verificare che nelle vicinanze non ci siano dispositivi che emettono onde radio. • Verificare che la macchina e il dispositivo mobile siano abbastanza vicini da riuscire a comunicare.

German
French
Dutch
Italian

893-Z13



D03FXC-001